

2017-02-14

Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4
06844 Dessau-Roßlau
Tel.: 0340/2040



Niederschrift

über die Sitzung des Stadtbezirksbeirates Süd, Haideburg, Törten am
05.10.2016

Sitzungsbeginn: 18:30 Uhr
Sitzungsende: 20:10 Uhr
Sitzungsort: Dessauer Verkehrs GmbH, Erich-Köckert-Str. 48,
06842 Dessau-Roßlau

Öffentliche Tagesordnungspunkte

1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit

Frau Bahn-Kunze eröffnet die Sitzung des Stadtbezirksbeirates Süd/Haideburg/Törten und begrüßt die Anwesenden.
Sie stellt die form- und fristgerechte Ausreichung der Einladung fest.
Mit 7 anwesenden von 7 SBB-Mitgliedern ist die Beschlussfähigkeit gegeben

2 Beschlussfassung der Tagesordnung

Frau Bahn-Kunze stellt einen Antrag zur Änderung der Tagesordnung.
Antrag:
Ergänzung der Tagesordnung um den TOP „Patenschaften“.
Die Tagesordnung wird mit dem o. g. Antrag und ohne weitere Ergänzungen oder Änderungen bestätigt.
Sie teilt mit, dass mit Umlaufbeschluss vom 30.09.2016 der Beschluss zur Umsetzung der Patenschaften erfolgte.

Abstimmungsergebnis: 7 : 0 : 0

3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.09.2016

Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge der Niederschrift liegen nicht vor.
Die Niederschrift wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis: 7 : 0 : 0

4 Einwohnerfragestunde

4. 1

Herr Berner fragt an, inwieweit es möglich ist, eine Ehrentafel in der Damaschkestr in Bezug auf Herrn Adolf Wilhelm Ferdinand Damaschke (* 24. November 1865 in Berlin; † 30. Juli 1935.)

Frau Bahn-Kunze begrüßt das ehrenamtliche Engagement von Herrn Berner und wird die Idee aufnehmen. Eine Zusage für eine Umsetzung kann zu gegenwärtigen Zeitpunkt nicht getroffen werden.

4. 2 Anfrage Fußweg in Richtung Stahlhaus

Herr Berner fragt an, ob es Planungen für den Fußweg zum Stahlhaus gibt?

V: A 66

T: 07.12.2016

4. 3 Herr Schönfeld, Waldbadweg

Verweis auf die Reinigung des Fußweges und Verschneidung der Äste.

Dringend, da es sich hierbei um einen Schulweg handelt.

(Wege zwischen Waldbad und Möster Straße)

V: A 65

T: 02.11.2016

4. 4 Herr Schönfeld, fehlendes Geländer am Bürgerplatz

Es wurde mitgeteilt, dass das Geländer am Bürgerplatz fehlt und dieses aufgestellt bzw. eine Absicherung erfolgen muss.

Herr Kozerka antwortet Herrn Schönfeld, dass der Sachverhalt bereits im September der Verwaltung mitgeteilt wurde.

V: A 66

T: 02.11.2016

5 Patenschaftsverträge

Der SBB schließt drei Patenschaftsverträge für das Jahr 2016:

Die Aufteilung wird wie folgt unterteilt:

Freiwillige Kinderfeuerwehr:

100,00 Euro

Freiwillige Jugendfeuerwehr:

100,00 Euro

Freiwillige Feuerwehr:

200,00 Euro

Die HH-Mittel werden entsprechend zur Verfügung gestellt.

Mit der Zustimmung wird die Förderung des Ehrenamtes, die für die Ortslage unterstützt.

Die Beantragung ist vorbehaltlich der Freigabe der Mittel aus dem HH 2016.
V: Ref. 07-02

Frau Bahn-Kunze begrüßt den Leiter der FF Süd **Herr Kirschke**, den Jugendfeuerwehrwart **Herr Könnecke** und die Kinderfeuerwehrwartin **Frau Hinz**.

Frau Bahn-Kunze bedankt sich bei allen ehrenamtlichen Kameraden für ihr Engagement und übergibt die Patenschaftsverträge.

Die Vertreter bedanken sich beim Stadtbezirksbeirat und freuen sich auf die Zusammenarbeit.

Abstimmungsergebnis: 7 : 0 : 0

6 Erstellung der Prioritätenliste für das Haushaltsjahr 2017

Prioritätenliste SBB Süd/Haideburg/Törten für 2017

Finanzhaushalt:

- Ausbau der Möster Straße, Nebenfahrbahn
V: Amt 66

Ergebnishaushalt:

- Einstellung von HHM, Patenschaften, Heimatpflege, Zuwendungen an ortsansässige Vereine
(hier u. a. Pflaumenkuchenfest, Osterfeuer, Patenschaften mit FFW Süd)
V: Ref. 07-02

Budgetierung aller Beiräte

Fortschreibung der Prioritätenliste vom 04.05.2016 bleibt bestehen und wird entsprechend ergänzt.

Abstimmungsergebnis: 7 : 0 : 0

7 Informationen zur Spielplatzkonzeption im Stadtbezirk

Frau Bahn-Kunze informiert über:

die Aufstellung anhand der Spielplatzkonzeption in Dessau-Roßlau,

Bestandsanalyse:

Waldspielplatz	Haideburg
Schwimmhalle Süd	Süd
Lorkgrünzug	Süd
Eichenweg	Süd
Am Hang	Törten

(Der Übersichtsplan aller Spielplätze der Stadt Dessau-Roßlau wurde dem Ref. 07 vom Amt für Stadtentwicklung, Denkmalpflege und Geodienste, Sachgebiet Freiraum- und Grünplanung, zur Verfügung gestellt.)

Spielplatz Am Hang

Frau Bahn-Kunze führt hierzu aus, dass Herr Weinert am 07.09.2016 zum Projekt „Spielplatzenerweiterung Am Hang“ informierte und mitteilte, dass im Dezember 2015 der 1. Bauabschnitt des Spielplatzes in Törten fertiggestellt und übergeben wurde. Frau Bahn-Kunze informiert, dass der OBR Törten zum Jahresende 2015 seine Tätigkeit einstellte und daher ab 2016 der Stadtbezirksbeirat Süd, Haideburg, Törten, das o. g. Vorhaben in 2016 weiter begleiten und den II. BA umsetzen möchte. Sie erklärt, dass laut Projektbeschreibung zwei weitere BA vorgesehen waren und bisher auch der 3. Bauabschnitt mit Hilfe des HV Törten umgesetzt wurde. Sie ergänzt, dass Herr Schönfeld in der vorletzten Bürgersprechstunde mitteilte, dass noch die Bänke aufgestellt werden müssen. Der 2. Bauabschnitt sollte daher noch in diesem Jahr durch den SBB begleitet werden, so dass die eingestellten Gelder der angedachten Verwendung zugeführt werden. Im HHJ 2016 wurden 5000 Euro eingestellt.

zu BA II → Aufwertung des Basketballumfeldes und evtl. Anschaffung einer Tischtennisplatte

Frau Herrmann informiert, dass die entsprechende Angebotsabfrage erfolgt.

Frau Bahn-Kunze bitte um fortlaufende Information durch das Ref. 07.

8 **Mitteilungen der Vorsitzenden des Stadtbezirksbeirates**

Alle Informationen wurden bereits in den entsprechenden TOP mitgeteilt.

9 **Anfragen der Mitglieder des Stadtbezirksbeirates**

9.1 **Anfrage Alte Leipziger Straße**

Im Zusammenhang mit der Erstellung der Prioritätenliste wurde der aktuelle Sachstand der Alten Leipziger Straße erfragt. **Herr Popp** teilt mit, dass der Zustand der Straße nicht akzeptabel ist und diese in einem schlechten Zustand ist. Herr Popp erfragt daher, ob die damalige Straßenbaumaßnahme die Stadt durchgeführt hat bzw. wer die Baumaßnahme beauftragt hat und wer die entsprechende Abnahme begleitet hat?

Weiter möchte Herr Popp wissen, welche MN zukünftig in der Leipziger Str. geplant sind?

V: A 66

T: 07.12.2016

9. 2 **Anfrage zur Sicherungspflicht**

Herr Möbes teilt mit, dass das Klettergerüst in der i. H. Südstr 51. gesichert werden muss.

V: Ref. 07

T: 07.12.2016

9. 3 **Herr Schröter, Verlagerung der Sitzungszeit**

Herr Schröter schlägt vor, die Sitzungen von 18.30 Uhr auf 17.30 Uhr zu verlegen. Die Bürgersprechstunde ist 17 Uhr.

Die MG beschließen den Vorschlag einstimmig.

V: Ref. 07 i.V.m. Dez. I

T: 02.11.2016

10 **Mitteilungen der Verwaltung**

Mitteilungen der Verwaltung:

- **Anfrage Geländer in der Kurzen Straße per Mail:**
Zur Verkehrsschau am 19.11.2015 wurde festgestellt, dass die Stabilität des Schutzgeländers in der Kurzen Straße derzeit nicht gegeben.
„...das Geländer Am Krümmling/Kurze Straße wird zeitnah ersatzlos entfernt.“
- 22.09.2016 per Mail, Auszug Radewegekonzept für den Bereich S/H/T
- in den nächsten Wochen wird, auf Vorschlag von Frau Wolf, HV Törten, ein Briefkasten in der Leitstelle angebracht.
SBB erhält entsprechend eine weitere Postadresse

Beantwortung zu offenen Stellungnahmen:

TOP 5.4.1 vom 07.09.2016 - Schwimmhalle Süd:

Entfernung der Bauschuttreste auf dem Gelände, zwischen Südschwimmhalle und dem Spielplatz in Süd, erfolgte.

z. K.

TOP 5.4.3 vom 07.09.2016 - Grenzstraße 6:

Auf dem Grundstück in der Grenzstraße 6 werden derzeit Aufräumarbeiten und Landschaftspflegemaßnahmen durchgeführt.

z. K.

Offene Anliegen:

TOP 5.4.7 vom 07.09.2016 - Bibliothek in Süd/ Schießkeller

Anfrage zu Nachnutzungskonzepten

V: A 65

TOP 5.4.5 vom 07.09.2016 - Grundstück Ablagerungen im Wohngebiet:

Genehmigung/temporäre Genehmigung für Ablagerungen von Baustoffen auf dem Grundstück gegenüber dem Haus Nordweg 12 (aus dem Konsumgebäude in Richtung Nordstr. Eckgrundstück)

V: EB Stadtpflege

TOP 4.1 Beschilderung Radweg E11

Beschilderung, welche auf den Ortsteil Törten verweist

→Aufnahme auf PL

TOP 6.5 vom 06.04.2016 - Bauhausbauten/ Bauhausjubiläum

Planungen zum Bauhaus-Jubiläum, Nutzung/Entwicklung der Bauhausbauten

V: A 41

T: Einladung. Nov./Dez.

12 Schließung der Sitzung

Frau Bahn-Kunze schließt die Sitzung um 20.10 Uhr

Die nächste Sitzung findet am 02.11.2016 bereits 17.30 Uhr statt.

Die Bürgersprechstunde beginnt 17.00 Uhr.

Dessau-Roßlau, 15.02.17

Rita Bahn-Kunze

Vorsitzende Stadtbezirksbeirat Süd, Haideburg, Törten

Schriftführer